

# Amtsblatt

der F. F.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

16. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

16. tečaj.

Nr. 26.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.  
za pošttnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 26.

3. 307 u. 312.

Präf.

## Personalnachrichten.

Der Bezirkskommissär **Rudolf Rehnelt** wurde zur Bezirkshauptmannschaft Hartberg und der Statthaltereikonzeptspraktikant **Erwin Kropaček** zur politischen Expositur in Knittelfeld übersetzt.

Der Bezirkshauptmannschaft Pettau wurde der Statthaltereikonzeptspraktikant **Heinrich Freiherr von Hammer-Burgstall** zur weiteren Dienstleistung zugewiesen.

Der Bezirksförster **Franz Božič** ist am 18. Juni d. J. gestorben.

Pettau, am 26. Juni 1913.

## Amtstag in Rohitsch und in Rohitsch-Sauerbrunn.

Der nächste Amtstag im Markte Rohitsch wird statt am 24. Juli bereits **Donnerstag den 17. Juli d. J.** und ebenso der nächste Amtstag in Rohitsch-Sauerbrunn statt am 25. Juli bereits **Freitag, den 18. Juli d. J.** abgehalten werden.

Pettau, am 25. Juni 1913.

## An alle Gemeindevorstehungen und Viehbeschauer.

3. 17866.

### Räude und Fliegenstich bei Pferden.

Erfahrungsgemäß ist die Unterscheidung des sogenannten „Fliegenstiches“ von der Räude häufig sehr schwer, ja in manchen Fällen bei einmaliger Untersuchung des betreffenden Tieres unmöglich.

Um zu verhüten, daß räudefranke Pferde in den Verkehr gebracht werden, sind die Viehbeschauer unter Hinweis auf das häufige Vorkommen der Pferderäude im hiesigen Bezirke anzuweisen, im Falle der Wahrnehmung einer Hautkrankheit dem Gemeindevorsteher sogleich die Anzeige zu erstatten und die Ausstellung eines Viehbeschauzettels für ein mit dem sogenannten Fliegenstiche behaftetes

Srev. 307 in 312.

peds.

## Osebne vesti.

Okrajni komisar **Rudolf Rehnelt** premeščen je k okrajnemu glavarstvu v Hartbergu in namestniški konceptni praktikant **Erwin Kropaček** k politični ekspoziuri v Knittelfeldu.

Okrajnemu glavarstvu ptujskemu je v nadaljno službovanje prideljen namestniški konceptni praktikant **Henrik baron pl. Hammer Purgstall**.

Umrli je 18. dne junija t. l. okrajni gozdar **Franc Božič**.

Ptuj, 26. dne junija 1913.

## Uradni dan v Rogatcu in v Rogatcu-Slatini.

Prihodnji uradni dan v trgu Rogatce se vrši namesto 24. dne julija vže **v četrtek, 17. dne julja t. l.** in istotako prihodnji uradni dan v Rogatec-Slatini namesto 25. dne julja vže **v petek, 18. dne julija t. l.**

Ptuj, 26. dne junija 1913.

## Vsem občinskim predstojništvom in živinooglednikom.

Štev. 17866.

### Srab in mušja ujed pri konjih.

Kakor kaže skušnja, je pogostokrat jako težavno, v nekaterih slučajih ob enkratnem pregledu živinčeta nemogoče razločiti takozvamo „mušno ujed“ od sraba.

Da se prepreči, da ne pridejo v promet na srabu oboleli konji, naročiti je živinooglednikom, kazoč na pogoste pojave konjskega sraba v tukajšnjem okraju, da, ako opazijo kakšno kožno bolezen, to takoj naznanijo občinskemu predstojniku in da ne izdajo živinskega oglednega lista za konja obolelega na mušni ujed dotlej,



Pferd insolange zu verweigern, als die Unbedenklichkeit des betreffenden Hautleidens nicht durch eine tierärztliche Untersuchung sichergestellt ist.

Die Gemeindevorstellungen haben derartige Anzeigen sofort anher zu leiten.

Pettau, am 21. Juni 1913.

### Allgemeine Verlautbarungen.

#### Kalender.

##### A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. Am 10., 20. und 31. Juli die militärischen Aufenthalt- und Veränderungsausweise.

2. Bis längstens 8. Juli die Anzeigen über Neubauten, bzw. Bautenänderungen und Neuvermietungen im II. Quartale 1913.

3. Anfangs Juli die Anzeigen über die neu eröffneten Betriebsstätten und neu entstandenen Unternehmungen (Gewerbe) im II. Quartale 1913.

4. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

##### B) Für Ortschaftsräte.

Dem zustehenden Bezirksschulrate sind vorzulegen:

Bis 12. Juli die Schulversäumnis-Verzeichnisse beider Hälften des Monats Juni 1913.

3. 454/St.

#### Steuereinzahlungen im III. Quartale 1913.

Im Laufe des III. Quartales 1913 sind die direkten Steuern in Steiermark in nachstehenden Terminen fällig und zahlbar:

I. Grundsteuer, Hausklassensteuer und Hauszinssteuer, sowie die 5%ige Steuer vom Zinsertrage der aus dem Titel der Bauführung ganz oder teilweise zinssteuerfreien Gebäude, und zwar:

die 7. Monatsrate am 31. Juli,

die 8. Monatsrate am 31. August,

die 9. Monatsrate am 30. September.

II. Allgemeine Erwerbsteuer und Erwerbsteuer der rechnungspflichtigen Unternehmungen:

Die 3. Quartalsrate am 1. Juli.

Wird die Steuerschuldigkeit nicht binnen 4 Wochen nach dem Einzahlungstermine abgestattet, so ist sie samt den aufgelegten Umlagen und den anerlaufenen Verzugszinsen mittelst des vorgeschriebenen Zwangsverfahrens einzubringen.

Pettau, am 25. Juni 1913.

3. 19715.

#### Schweineeinfuhrverbot.

Die königl. kroat.-slav.-dalmat. Landesregierung

dokler se nesumnost dotične kožne bolezni ne ugotovi po živinozdravniškem pregledu.

Občinska predstojništva imajo takšna naznanila **takoj** semkaj vposlati.

Ptuj, 21. dne junija 1913.

### Občna naznanila.

#### Koledar.

##### A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1. 10., 20. in 31. dne julija izkaze prebivanja in spremembe vojaštva;

2. najkasneje do 8. dne julija naznanila o novih stavbah, ozir. o spremembah pri stavbah in o novih najemih v II. četrletju 1913. I.;

3. začetkom julija naznanila o novih obratovališčih (delavnicah) in novo nastalih obrtih v II. četrletju 1913. I.

4. vsako nedeljo tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

##### B) Za krajne šolske svete.

Pristojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

do 12. dne julija zapisnike šolskih zamud obeh polovic meseca junija 1913. I.

Štev. 454/d.

#### Plačevanje davkov v III. četrletju 1913. I.

Tekom III. četrletja 1913. I., postanejo neposredni davki na Štajerskem dotekli in plačni v naslednjih rokih:

I. Zemljiški, hišnorazredni in hišnonajemninski davek ter 5 odstotni davek od najemnine onih poslopij, ki so prosta hišnonajemninskega davka, in sičér:

7. mesečni obrok 31. dne julija,

8. mesečni obrok 31. dne avgusta,

9. mesečni obrok 30. dne septembra.

II. Občna pridobnina in pridobnina podjetij, ki so zavezana dajati račun:

3. četrletni obrok 1. dne julija.

Ako se davčna dolžnost ne plača v 4 tednih po preteku plačilnega roka, iztirja se ista s pripadlimi dokladami in z doteklimi zamudnimi obrestmi vred potom predpisanega prisilnega postopanja.

Ptuj, 25. dne junija 1913.

Štev. 19715.

#### Prepovedan uvoz svinj.

Kralj. hrvaško-slav. dalm. deželna vlada v



in Agram hat laut Kundmachung vom 2. Juni 1913 wegen des Bestandes der Schweinepest sowie wegen des Bestandes des Schweinerotlaufes das Einbringen von Schweinen aus dem Grenzbezirke **Pettau** verboten.

Desgleichen ist die Einfuhr für die jeweilig in Betracht kommenden Tiergattungen aus den verfeuchten Gemeiden und deren Nachbargemeinden verboten.

**Pettau**, am 21. Juni 1913.

3. 21093.

#### **Pferdeprämierungen.**

Am 11. Juli 1913 findet in **Pettau** und am 12. Juli 1913 in **Friedau** die Pferdeprämierung statt.

**Pettau**, am 26. Juni 1913.

3. 14636.

#### **Einfuhr von Pferden, Eseln und Maultieren nach England.**

Zufolge Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums vom 23. April 1913, Z. 13979, wurde laut Verordnung des Board of Agriculture and Fisheries in London das Inkrafttreten des Kapitels I der Verordnung vom 22. April 1912, betreffend die Einfuhr von Pferden, Eseln und Maultieren aus dem Auslande nach England vom 1. April auf den 1. Juli 1913 verschoben.

**Pettau**, am 21. Juni 1913.

#### **Tierseuchen-Ausweis.**

##### **Festgestellt wurden:**

**Schweinerotlauf:** in der Ortschaft **Bratislavca**, Gem. **Polenshak**; in der Ortschaft **Radmannsdorf**, Gem. **Sauerbrunn** Umgeb.; in der Ortschaft **Podgora**, Gem. **Tschermoschische** und in der Gemeinde **Stadtberg**.

**Bläschenausschlag bei Pferden:** in den Gemeinden **Scharding** und **Sodinež** (in letztgenannter bereits erloschen.)

##### **Erloschen ist:**

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften **Hrastovež** und **Drevenik**, Gem. **Kostreinitz** und in der Gemeinde **Rohitsch**.

**Pettau**, am 21. Juni 1913.

#### **Viehmärkte im Monate Juli 1913.**

Am 7. und 28. Juli in **Friedau**; am 12. Juli in **Rohitsch**; am 14. Juli in **Rann b. Pettau**; am 25. Juli in **St. Urbani**; am 28. Juli in **Kostreinitz**; am 31. Juli in **St. Lorenzen W. B**

**Zagrebu** je glasom razglasa z dne 2. junija 1913. l. zaradi pojavljene se **svinjske kuge** ter pojavljenega se **perečega ognja med svinjami** prepovedala uvoz svinj iz **ptujskega** obmejnega okraja.

Istotako je prepovedano uvoz drugih vpoštevajočih vrst živinčet iz okuženih občin in njih sosednih občin.

**Ptuj**, 21. dne junija 1913.

Štev. 21093.

#### **Premovanje konj.**

Premovanje konj se vrši 11. dne julija 1913. l. v **Ptaju** in 12. dne julija 1913. l. v **Ormožu**.

**Ptuj**, dne 26. junija 1913.

Štev. 14636.

#### **Uvoz konj, oslov in mul na Angleško.**

Glasom odloka ces. kr. ministerstva za poljedelstvo z dne 23. aprila 1913. l., štev. 13979, se je vsled ukaza Board of Agriculture and Fisheries v Londonu pričetek veljavnosti poglavja I., ukaza z dne 22. aprila 1912. l., zadevajoč uvoz konj, oslov in mul iz inozemstva na Angleško, preložil od 1. dne aprila na 1. dan meseca julija 1913. l.

**Ptuj**, 21. dne junija 1913.

#### **Izkaz o živalskih kužnih boleznih.**

##### **Dokazale so se:**

**Pereči ogenj med svinjami:** v Bratislavcih, obč. **Polenshak**, v **Ratajski vasi**, obč. **Slatinska** okolica, v **Podgori**, obč. **Črmožiše** in v občini **Mestni vrh**.

**Opahki mehurčkov pri konjih:** v občinali **Sardinje** in **Sodinci** (v zadnjenavedeni vže minoli).

##### **Minol je:**

**Pereči ogenj med svinjami:** v **Hrastovcu** in **Dreveniku**, obč. **Kostrivnica** in v občini **Rogatec**.

**Ptuj**, 21. dne junija 1913.

#### **Živinski sejmi meseca julija 1913. l.**

7. in 28. dne julija v **Ormožu**; 12. dne julija v **Rogatcu**; 14. dne julija na **Bregu** pri **Ptaju**; 25. dne julija pri **Sv. Urbanu**; 28. dne julija v **Kostrivnici**; 31. dne julija pri **Sv. Lovrencu** v **Slov.-Gor.**



**Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.**

Im Monate Juli sind in der Schonzeit:

1. **Haarwild**: Hirschtiere und Wildkälber, Gemswild, Rehgeißen und Rehkitze, Feld- und Alpenhasen.

2. **Federwild**: Fasanen, Auer- und Birkenhähne, Auer- und Birkenhennen, Reb-, Hasel-, Schne- und Steinhühner, Wachteln und Sumpfschnepfen.

3. **Wassertiere**: Karpfen.

**Varovati je divjačino in povodne živali.**

**Julija** meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. **izmed štirinožcev**: košute in jelenčki, divji kozli in divje koze, srne in srnčeta, poljski in planinski zajci;

2. **izmed ptičev**: fazani, divji petelini in škarjevci (ruševci), divje kure in škarjevke (ruševke), jerebice, gozdne (rdeče), snežne in skalne jerebice, prepelice in močvirni kljunači;

3. **izmed povodnih živali**: krapci.

A I 168/13

6

**Edikt zur Einberufung der Verlassenschaftsgläubiger.**

Vor dem k. k. Bezirksgerichte Pettau, Abteilung I, haben alle diejenigen, welche an die Verlassenschaft der am 19. Mai 1913 ohne Hinterlassung einer letztwilligen Anordnung verstorbenen Anna Göbda, geb. Schützenhofer in Pettau als Gläubiger eine Forderung zu stellen haben, zur Anmeldung und Dartuung ihrer Ansprüche am **1. August 1913 vormittags 10 Uhr** zu erscheinen oder bis dahin ihr Gesuch schriftlich zu überreichen, widrigens den Gläubigern an diese Verlassenschaft, wenn sie durch die Bezahlung der angemeldeten Forderungen erschöpft würde, kein weiterer Anspruch zustände, als insofern ihnen ein Pfandrecht gebührt.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. I., am 16. Juni 1913.

E 207/13

6

**Dražbeni oklic.**

Na predlog zahtevajoče stranke Antona Vrabl, pos. v Križevcih, zastopanega po dr. F. Rosina, odvetniku v Mariboru in Ludvika Koinik, posestnika v Moravcih, zastopanega po dr. K. Grossmann; odvetniku v Ljutomeru, bo

**dne 14. avgusta 1913. l., predpold. ob 1/2 11. uri,**

pri tem sodišču, v izbi št. 4, na podstavi od drugega tirjajočega upnika predloženih s tem odobrenih pogojev dražba sledeče nepremičnine: Zemljiška knjiga Wiesmannsdorf, vl. šte. 30, hišno in gošpodarsko poslopje šte. 28 z običajnim kmetijstvom v skupni izmeri 1 ha 95 a 63 m<sup>2</sup>, med njim vinograd v izmeri 1 ha 14 a 82 m<sup>2</sup>. Cenilna vrednost 4901 K; najmanjši ponudek 3268 K.

K nepremičnini spadajo sledeče pritikline 5 sodov in eden škafo v cenilni vrednosti 43 K. Vadijum znaša 490 K.

Pod najmanjšim ponudkom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiškoknjizni izpisek, hipo tekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki želé kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjenem sodnem oddelku med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, samo z nabitkom pri sodišču tedaj, kedar niti ne stanujejo v okolišu spodaj imenovanega sodišča, niti ne imenujejo temu sodišču v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. II., 11. dne junija 1913.

C III 179/13

1

**Edikt.**

Wider Kotot Anna, bezw. deren Erben und Rechtsnachfolger, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Agnes Težak, geb. Kotot, Besitzerin in Türkenberg, vertreten durch den k. k. Notar Karl Filasferro in Pettau, wegen Anerkennung der Ersetzung und Gestattung der Einverleibung des Eigentumsrechtes bei der Liegenschaft B. 105 Kg. Welschaberg eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage wurde die mündliche Streitverhandlung auf den

**25. August 1913, vormittags 9 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 12, angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte der Anna Kotot, bezw. deren Erben und Rechtsnachfolger, wird Herr Jakob Cajnkar, Privat-Beamter in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird die Genannten in der bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht melden oder einen Bevollmächtigten namhaft machen.

|| K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III., am 13. Juni 1913.